

# Επίσημη Εφημερίδα C 377 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

63ο έτος

9 Νοεμβρίου 2020

## Περιεχόμενα

### III Προπαρασκευαστικές πράξεις

#### ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

2020/C 377/01	Γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 23ης Σεπτεμβρίου 2020, σχετικά με προτάσεις κανονισμών για την τροποποίηση του πλαισίου τιτλοποίησης της Ένωσης προς αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19, (CON/2020/22) .....	1
---------------	--	---

### IV Πληροφορίες

#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

#### Συμβούλιο

2020/C 377/02	Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1651 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1649 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία .....	5
2020/C 377/03	Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων δεδομένων, έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία .....	6
2020/C 377/04	Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1650 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1648 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας .....	7
2020/C 377/05	Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας .....	8
2020/C 377/06	Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1655 του Συμβουλίου .....	9

EL

2020/C 377/07	Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο .....	10
<b>Ευρωπαϊκή Επιτροπή</b>		
2020/C 377/08	Ισοτιμίες του ευρώ — 6 Νοεμβρίου 2020 .....	11
2020/C 377/09	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία .....	12
<b>Ελεγκτικό Συνέδριο</b>		
2020/C 377/10	Ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ και σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδοου, ένατου, δέκατου και ενδέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2019 .....	13

## V Γνωστοποιήσεις

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

<b>Ευρωπαϊκή Επιτροπή</b>		
2020/C 377/11	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης, (Υπόθεση M.10012 – Hg / KKR / Citation), Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	14
2020/C 377/12	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης, (Υπόθεση M.10023 — Hellman & Friedman/Carlyle/Vantage), Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	16
2020/C 377/13	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης, (Υπόθεση M.9988—SEGRO/PSPiB/SELP/Gonesse Site), Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	17

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## III

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 23ης Σεπτεμβρίου 2020

σχετικά με προτάσεις κανονισμών για την τροποποίηση του πλαισίου τιτλοποίησης της Ένωσης προς αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19

(CON/2020/22)

(2020/C 377/01)

**Εισαγωγή και νομική βάση**

Στις 27 Αυγούστου 2020 η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) έλαβε αίτημα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διατύπωση γνώμης αναφορικά με α) πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402 σχετικά με τη θέσπιση γενικού πλαισίου για την τιτλοποίηση και σχετικά με τη δημιουργία ειδικού πλαισίου για απλή, διαφανή και τυποποιημένη τιτλοποίηση ώστε να διευκολυνθεί η ανάκαμψη από την πανδημία COVID-19 <sup>(1)</sup> (εφεξής ο «προτεινόμενος κανονισμός για τις τιτλοποιήσεις») και β) πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 σχετικά με προσαρμογές στο πλαίσιο τιτλοποίησης με σκοπό τη στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19 <sup>(2)</sup> (εφεξής ο «προτεινόμενος κανονισμός για την τροποποίηση του ΚΚΑ») (από κοινού εφεξής οι «προτεινόμενοι κανονισμοί»).

Η γνωμοδοτική αρμοδιότητα της ΕΚΤ βασίζεται στα άρθρα 127 παράγραφος 4 και 282 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι οι προτεινόμενοι κανονισμοί περιέχουν διατάξεις που επηρεάζουν: α) το καθήκον του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όσον αφορά τη συμβολή του στην ομαλή άσκηση πολιτικών των αρμόδιων αρχών που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων και τη σταθερότητα του συστήματος χρηματοπιστωτικών αγορών σύμφωνα με το άρθρο 127 παράγραφος 5 της Συνθήκης· και β) τα καθήκοντα που έχουν ανατεθεί στην ΕΚΤ δυνάμει του άρθρου 127 παράγραφος 6 της Συνθήκης σχετικά με πολιτικές που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων. Η παρούσα γνώμη εκδόθηκε από το διοικητικό συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 17.5 πρώτη πρόταση του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

**Γενικές παρατηρήσεις****1. Στόχοι των προτεινόμενων κανονισμών**

Λόγω των πρωτοφανών επιπτώσεων της παγκόσμιας κρίσης την οποία πυροδότησε η πανδημία του κορωνοϊού (COVID-19), οι δημόσιες αρχές ανά τον κόσμο κλήθηκαν να λάβουν άμεσα και αποφασιστικά μέτρα για να διασφαλίσουν την ικανότητα των πιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να εκπληρώνουν τον ρόλο τους όσον αφορά τη χρηματοδότηση της πραγματικής οικονομίας και να στηρίξουν την οικονομική ανάκαμψη, παρά την αύξηση των ζημιών που πιθανόν θα αντιμετωπίσουν εξαιτίας της κρίσης.

Ενώ οι αρμόδιες αρχές σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της ΕΚΤ, παρέιχαν προσωρινή κεφαλαιακή και επιχειρησιακή στήριξη ανταποκρινόμενες στις νέες περιστάσεις, τα νομοθετικά όργανα της Ένωσης εξέδωσαν πρόσφατα τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/873 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, ο οποίος περιέχει στοχευμένες τροποποιήσεις του εποπτικού κανονιστικού πλαισίου της Ένωσης για τα πιστωτικά ιδρύματα με σκοπό τη μεγιστοποίηση της ικανότητάς τους να χορηγούν δάνεια και να απορροφούν ζημίες σχετιζόμενες με την πανδημία COVID-19 και, παράλληλα, τη διασφάλιση της συνεχούς ανθεκτικότητάς τους <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> COM(2020) 282 final.

<sup>(2)</sup> COM(2020) 283 final.

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2020/873 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 575/2013 και (ΕΕ) 2019/876 όσον αφορά ορισμένες προσαρμογές προς αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19 (ΕΕ L 204 της 26.6.2020, σ. 4).

<sup>(4)</sup> Βλ. ενότητα 1 της αιτιολογικής έκθεσης για τη νομοθετική πρόταση της Επιτροπής (COM(2020) 310 final).

Ενόψει τούτου η ΕΚΤ γενικά επικροτεί τους προτεινόμενους κανονισμούς της Επιτροπής, οι οποίοι περιέχουν στοχευμένες τροποποιήσεις του ενωσιακού πλαισίου τιτλοποιήσεων προς διευκόλυνση της χρήσης των τιτλοποιήσεων στην ανάκαμψη της Ένωσης, εισάγοντας δύο μέτρα. Το πρώτο μέτρο αφορά τη θέσπιση πλαισίου απλών, διαφανών και τυποποιημένων (Simple, Transparent and Standardised - STS) σύνθετων τιτλοποιήσεων εντός ισολογισμού, προκειμένου να διευκολυνθεί η δανειοδότηση της πραγματικής οικονομίας από τα πιστωτικά ιδρύματα. Το δεύτερο μέτρο αφορά την άρση των κανονιστικών εμποδίων στην τιτλοποίηση μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων (ΜΕΑ), προκειμένου να διατηρηθεί η δανειοδοτική ικανότητα των πιστωτικών ιδρυμάτων ενόψει της αναμενόμενης αύξησης των ΜΕΑ λόγω της πανδημίας COVID-19. Το μέτρο αυτό βασίζεται στο σχέδιο προτύπων που πρότεινε η Επιτροπή της Βασιλείας για την Τραπεζική Εποπτεία (BCBS) και τέθηκε σε δημόσια διαβούλευση τον Ιούνιο του 2020 (εφεξής το «σχέδιο προτύπων της BCBS») <sup>(5)</sup>.

## 2. Αποσαφήνιση της εποπτικής αρμοδιότητας της ΕΚΤ

Η ΕΚΤ επιθυμεί να υπενθυμίσει την άποψη που διατύπωσε σχετικά με την εποπτική της αρμοδιότητα σε θέματα τιτλοποιήσεων στην προηγούμενη γνώμη της για το πλαίσιο τιτλοποίησης της Ένωσης (CON/2016/11) <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>. Όπως επισημαίνεται στη γνώμη αυτή, το άρθρο 127 παράγραφος 6 της Συνθήκης επιτρέπει την ανάθεση καθηκόντων στην ΕΚΤ μόνο στους τομείς πολιτικής που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων. Έτσι, το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2013 <sup>(8)</sup> του Συμβουλίου αναθέτει στην ΕΚΤ, για σκοπούς προληπτικής εποπτείας, το καθήκον να διασφαλίζει τη συμμόρφωση των σημαντικών πιστωτικών ιδρυμάτων με τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης η οποία επιβάλλει απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας στον τομέα των τιτλοποιήσεων.

Ειδικότερα, ακολούθως προς την προηγούμενη γνώμη της η ΕΚΤ διατηρεί την άποψη ότι η άμεση διασφάλιση της συμμόρφωσης των σημαντικών πιστωτικών ιδρυμάτων που ενεργούν ως μεταβιβάζουσες οντότητες, ανάδοχες οντότητες ή αρχικοί δανειοδότες με τους κανόνες διατήρησης κινδύνου (άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(9)</sup>) και με τις απαιτήσεις διαφάνειας (άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402) θα πρέπει να θεωρηθεί ότι αφορά πρωτίστως την εποπτεία των αγορών προϊόντων. Το ίδιο ισχύει και για τους κανόνες απαγόρευσης της επανατιτλοποίησης (άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402). Πρωταρχικός στόχος των εν λόγω κανόνων δεν είναι η προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων. Αντιθέτως, οι κανόνες αυτοί διασφαλίζουν την ευθυγράμμιση των συμφερόντων μεταξύ των εν λόγω οντοτήτων ή δανειοδοτών και των επενδυτών και επιτρέπουν στους επενδυτές να κατανοούν, να αξιολογούν και να συγκρίνουν τις συναλλαγές τιτλοποίησης. Επομένως, η ΕΚΤ θεωρεί ότι τα συγκεκριμένα καθήκοντα δεν μπορούν να ανατεθούν στην ίδια.

Συναφώς η ΕΚΤ εκφράζει ανησυχίες ότι η αιτιολογική σκέψη 21 του προτεινόμενου κανονισμού για τις τιτλοποιήσεις προσδίδει αδικαιολόγητα χαρακτήρα προληπτικής εποπτείας στα άρθρα 6 έως 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402, χαρακτηρίζοντας τις οικείες απαιτήσεις υποχρέωσης προληπτικής εποπτείας και, ειδικότερα, αναθέτοντας την αρμοδιότητα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις εν λόγω απαιτήσεις σε αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για την προληπτική εποπτεία, χωρίς όμως να αιτιολογεί γιατί οι συγκεκριμένες διατάξεις αφορούν την προληπτική εποπτεία. Εν προκειμένω η ΕΚΤ παρατηρεί επίσης ότι η αιτιολογική σκέψη 21 φαίνεται να έρχεται σε αντίθεση με τους στόχους των απαιτήσεων των άρθρων 6 έως 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402, οι οποίοι διατυπώνονται στις αιτιολογικές σκέψεις 8 και 10 έως 13 του εν λόγω κανονισμού και αφορούν τη διατήρηση και προστασία των συμφερόντων των επενδυτών.

Από την ερμηνεία που προτείνεται στην αιτιολογική σκέψη 21 συνάγεται ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να είναι υπεύθυνη για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις των άρθρων 6 έως 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402, οι οποίες αφορούν πρωτίστως την προστασία των αγορών προϊόντων και των επενδυτών. Μια τέτοια όμως ερμηνεία θα ήταν αντίθετη προς το άρθρο 127 παράγραφος 6 της Συνθήκης και δεν μπορεί να γίνει δεκτή. Καμία αιτιολογική σκέψη δεν μπορεί να θίγει την απαίτηση για ερμηνεία της νομοθεσίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Συνθήκη.

Κατά συνέπεια, η αιτιολογική σκέψη 21 του προτεινόμενου κανονισμού για τις τιτλοποιήσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρμοδιότητα της ΕΚΤ κατά τον προτεινόμενο αυτό κανονισμό αντικατοπτρίζει τα καθήκοντα που της έχουν ανατεθεί με το άρθρο 126 παράγραφος 6 της Συνθήκης και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ.1024/2013.

<sup>(5)</sup> Επιτροπή της Βασιλείας για την Τραπεζική Εποπτεία, «Technical amendment: Capital treatment of securitisations of non-performing loans», Ιούνιος 2020 (υποβλήθηκε για παρατηρήσεις έως τις 23 Αυγούστου 2020).

<sup>(6)</sup> Γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 11ης Μαρτίου 2016, σχετικά με α) πρόταση κανονισμού για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τιτλοποιήσεις και τη δημιουργία ευρωπαϊκού πλαισίου για απλές, διαφανείς και τυποποιημένες τιτλοποιήσεις και β) πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων (CON/2016/11) (ΕΕ C 219 της 17.6.2016, σ. 2).

<sup>(7)</sup> Βλ. παράγραφο 3 της γνώμης CON/2016/11.

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1024/2013 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2013, για την ανάθεση ειδικών καθηκόντων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα σχετικά με τις πολιτικές που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων (ΕΕ L 287 της 29.10.2013, σ. 63).

<sup>(9)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2402 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση γενικού πλαισίου για την τιτλοποίηση και σχετικά με τη δημιουργία ειδικού πλαισίου για απλή, διαφανή και τυποποιημένη τιτλοποίηση και σχετικά με την τροποποίηση των οδηγιών 2009/65/ΕΚ, 2009/138/ΕΚ και 2011/61/ΕΕ και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 και (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 347 της 28.12.2017, σ. 35).

## Ειδικές παρατηρήσεις

### 3. Σύνθετες τιτλοποιήσεις STS

- 3.1. Σύμφωνα με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών (EAT) που διατυπώνεται στην από 6 Μαΐου 2020 έκθεσή της (EBA/OP/2020/07) <sup>(10)</sup>, η Επιτροπή προτείνει τη θέσπιση ειδικού πλαισίου σύνθετων τιτλοποιήσεων STS εντός ισολογισμού, παρόμοιο με το πλαίσιο STS που ισχύει για τις παραδοσιακές τιτλοποιήσεις. Επιπλέον, η Επιτροπή προτείνει τη θέσπιση μιας προτιμησιακής ως προς τη στάθμιση κινδύνου μεταχείρισης των τμημάτων με εξοφλητική προτεραιότητα που διατηρεί η μεταβιβάζουσα οντότητα στην περίπτωση των σύνθετων τιτλοποιήσεων STS. Η EKT επισημαίνει ότι η συγκεκριμένη πρόταση δεν συνάδει με τα πρότυπα της BCBS, καθόσον αυτά δεν προβλέπουν πλαίσιο STS για σύνθετες τιτλοποιήσεις.
- 3.2. Η EKT επιδοκιμάζει την πρόταση τυποποίησης της αγοράς σύνθετων τιτλοποιήσεων μέσω της θέσπισης κριτηρίων STS, τα οποία ενδεχομένως να έχουν μία θετική επενέργεια. Επιπλέον, αναγνωρίζει ότι η ανάλυση της EAT <sup>(11)</sup> καταδεικνύει τις καλές επιδόσεις των σύνθετων τιτλοποιήσεων εντός ισολογισμού εντός της τελευταίας δεκαετίας. Όπως όμως αναγνωρίζει και η ίδια η EAT στην ως άνω έκθεσή της, η ανάλυση αυτή στηρίζεται σε περιορισμένο αριθμό στοιχείων και συναλλαγών.
- 3.3. Πάντως, η EKT συνιστά την εφαρμογή διαδικασίας ενδεδειγμένης παρακολούθησης της αγοράς σύνθετων τιτλοποιήσεων STS. Η προτιμησιακή ως προς τη στάθμιση κινδύνου μεταχείριση θα μπορούσε να αποτελέσει κίνητρο για τα πιστωτικά ιδρύματα να βασίζονται περισσότερο στη σύνθετη τιτλοποίηση για σκοπούς διαχείρισης των κεφαλαίων τους. Ένας μελλοντικός συστημικός κλυδωνισμός θα μπορούσε ενδεχομένως να παρασύρει αρνητικά πολλές δομές σύνθετης τιτλοποίησης ταυτόχρονα, ασκώντας πίεση στις κεφαλαιακές θέσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων και μειώνοντας την ικανότητά τους να δανειοδοτούν την πραγματική οικονομία. Θα ήταν συνετή η παρακολούθηση του κινδύνου επέλευσης ενός τέτοιου συμβάντος.

### 4. Τιτλοποίηση MEA

- 4.1. Η EKT υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για προσαρμογή της προληπτικής αντιμετώπισης των τιτλοποιήσεων MEA σύμφωνα με την πρόσφατη διαβούλευση της BCBS και συνιστά την πιστή αποτύπωση του σχεδίου προτύπων της BCBS, εκτός αν υπάρχει σοβαρός λόγος απόκλισης. Εν προκειμένω η EKT προτείνει την προσαρμογή της πρότασης της Επιτροπής, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, προκειμένου αυτή να ευθυγραμμίζεται με τα οριστικά πρότυπα της BCBS. Οι τιτλοποιήσεις MEA αποτελούν χρήσιμο εργαλείο προκειμένου τα πιστωτικά ιδρύματα να περιορίσουν τον δείκτη MEA, απομακρύνοντας ταυτόχρονα τον οικείο κίνδυνο από το τραπεζικό σύστημα. Το κανονιστικό πλαίσιο θα πρέπει να διευκολύνει αυτή τη διαδικασία, διασφαλίζοντας παράλληλα τη διατήρηση επαρκούς κεφαλαίου για την κάλυψη θέσεων σε τιτλοποιήσεις MEA οι οποίες παραμένουν στο τραπεζικό σύστημα.
- 4.2. Η αυστηρή εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν σήμερα για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης κινδύνου όσον αφορά τις θέσεις τιτλοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολικά υψηλούς συντελεστές στάθμισης κινδύνου όσον αφορά θέσεις σε τιτλοποιήσεις MEA. Προκειμένου να καταστεί ευχερέστερος ο περιορισμός των MEA από τα πιστωτικά ιδρύματα πρέπει οι θέσεις τιτλοποίησης που προκύπτουν να υπόκεινται σε κατάλληλους συντελεστές στάθμισης κινδύνου. Το σχέδιο προτύπων της BCBS επιτυγχάνει έναν καλό συμβιβασμό μεταξύ της ευαισθησίας στον κίνδυνο και της απλότητας, ορίζοντας σταθερό συντελεστή στάθμισης κινδύνου 100% ο οποίος εφαρμόζεται στα τμήματα εξοφλητικής προτεραιότητας των επιλέξιμων τιτλοποιήσεων MEA.
- 4.3. Ο ορισμός των τιτλοποιήσεων MEA στον προτεινόμενο κανονισμό για τις τιτλοποιήσεις αποκλίνει από τον προτεινόμενο στο σχέδιο προτύπων της BCBS. Κατά τον ορισμό του σχεδίου προτύπων BCBS, ως τιτλοποιήσεις MEA νοούνται εκείνες των οποίων η παράμετρος W (όπως ορίζεται στο άρθρο 261 παράγραφος 2 του ΚΑΑ) είναι μεγαλύτερη από 90%, ενώ κατά την πρόταση της Επιτροπής, ως τιτλοποιήσεις MEA νοούνται οι τιτλοποιήσεις στις οποίες το 90% των υποκείμενων περιουσιακών στοιχείων είναι μη εξυπηρετούμενα ανοίγματα υπό την έννοια του άρθρου 47α παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(12)</sup> (εφεξής ο «ΚΑΑ»). Η EKT υποστηρίζει την προσέγγιση της Επιτροπής για τους ακόλουθους λόγους. Τα πιστωτικά ιδρύματα που είναι εγκατεστημένα στην Ένωση εφαρμόζουν τον ορισμό των MEA κατά το άρθρο 47α παράγραφος 3 του ΚΑΑ στο πλαίσιο της κανονιστικής τους υποχρέωσης για υποβολή στοιχείων και διαχείριση του κινδύνου• ο ορισμός του ως άνω άρθρου 47α παράγραφος 3

<sup>(10)</sup> «EBA Report on STS framework for synthetic securitisation under Article 45 of Regulation (EU) 2017/2402» (έκθεση της EAT σχετικά με το πλαίσιο STS για τη σύνθετη τιτλοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402) (EBA/OP/2020/07) της 6ης Μαΐου 2020.

<sup>(11)</sup> «EBA Report on STS framework for synthetic securitisation under Article 45 of Regulation (EU) 2017/2402» (έκθεση της EAT σχετικά με το πλαίσιο STS για τη σύνθετη τιτλοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2402) (EBA/OP/2020/07) της 6ης Μαΐου 2020.

<sup>(12)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ.575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1).

ευθυγραμμίζεται περισσότερο με τους συναφείς οικονομικούς κινδύνους και την τραπεζική πρακτική από ό,τι η παράμετρος W. Επιπλέον, σε αντίθεση με τον ορισμό του σχεδίου προτύπων BCBS, ο ορισμός των MEA κατά το άρθρο 47α παράγραφος 3 του ΚΑΑ αποτυπώνει τα ανοίγματα αβέβαιης είσπραξης (unlikely to pay)• ορισμένα πιστωτικά ιδρύματα της Ένωσης έχουν σημαντικά αποθέματα τέτοιων ανοιγμάτων και θα επωφεληθούν από τις προτάσεις.

- 4.4. Περαιτέρω, η πρόταση της Επιτροπής περιέχει τροποποιήσεις των κριτηρίων επιλεξιμότητας για την αναγνώριση της μη χρηματοδοτούμενης πιστωτικής προστασίας του άρθρου 249 παράγραφος 3 του ΚΑΑ. Δεδομένου ότι ο ισχύων ΚΑΑ δεν συνάδει πλήρως ως προς το ζήτημα αυτό με τα πρότυπα BCBS<sup>(13)</sup>, είναι πρόδηλο ότι και η πρόταση της Επιτροπής δεν θα είναι πλήρως ευθυγραμμισμένη με τα πρότυπα αυτά. Η ΕΚΤ προτείνει τροποποίηση του άρθρου 249 παράγραφος 3 του ΚΑΑ ούτως ώστε να συνάδει πλήρως με τα πρότυπα της BCBS, δηλαδή να μην επιβάλλεται ελάχιστη απαίτηση πιστοληπτικής ικανότητας για την πλειονότητα των παρόχων μη χρηματοδοτούμενης πιστωτικής προστασίας, ενώ όσον αφορά τη μη χρηματοδοτούμενη πιστωτική προστασία που παρέχεται από μη ρυθμιζόμενες οντότητες του ιδιωτικού τομέα να επιβάλλονται απαιτήσεις που ευθυγραμμίζονται με τα πρότυπα της BCBS.
- 4.5. Η ΕΚΤ συνιστά την τροποποίηση του προτεινόμενου ορισμού για τη μη επιστρεπτέα έκπτωση επί της τιμής αγοράς (NRPPD). Η πρόταση της Επιτροπής ορίζει την NRPPD ως την έκπτωση τιμής που προκύπτει κατά τον χρόνο μεταβίβασης MEA σε φορέα ειδικού σκοπού με αντάλλαγμα ομόλογα τιτλοποίησης κάτω από την ανεξόφλητη ονομαστική τους αξία. Εντούτοις, ο ορισμός αυτός δεν καλύπτει τη συμπληρωματική έκπτωση που πραγματοποιείται όταν η μεταβιβάζουσα οντότητα πωλεί τα εν λόγω ομόλογα σε επενδυτές κάτω της ονομαστικής τους αξίας<sup>(14)</sup>. Προκειμένου να αποτυπωθεί η ουσία των οικονομικών χαρακτηριστικών των τιτλοποιήσεων MEA, θα πρέπει ο ορισμός αυτός να διευρυνθεί για να συμπεριληφθούν εκπτώσεις συντελούμενες όταν τα ομόλογα πωλούνται σε επενδυτές κατά τον χρόνο μεταβίβασης. Ακόμη, η ΕΚΤ προτείνει να εξαιρεθούν ρητά οι επιστρεπτές εκπτώσεις επί της τιμής αγοράς, οι οποίες μπορεί να υπονομεύσουν τη μεταβίβαση του κινδύνου, δεδομένου του ότι η μεταβιβάζουσα οντότητα παραμένει εκτεθειμένη στην απόδοση των MEA.
- 4.6. Η Επιτροπή προτείνει τροποποίηση του τρόπου υπολογισμού των μέγιστων κεφαλαιακών απαιτήσεων του άρθρου 268 του ΚΑΑ όσον αφορά τις τιτλοποιήσεις MEA, επιτρέποντας κατά τον υπολογισμό τους την αφαίρεση της NRPPD από τις αναμενόμενες ζημιές. Η ΕΚΤ επισημαίνει ότι παρόλο που υπάρχουν επιχειρήματα προς στήριξη της άποψης ότι η εφαρμογή της εν λόγω αφαίρεσης συνάδει με τα πρότυπα της BCBS<sup>(15)</sup> ως προς το ζήτημα αυτό, κάτι τέτοιο όμως δεν διατυπώνεται ρητά στα εν λόγω πρότυπα.
- 4.7. Τέλος, προς αποφυγή αμφιβολιών, η ΕΚΤ προτείνει το κατώτατο όριο 100 % του συντελεστή στάθμισης κινδύνου για τις τιτλοποιήσεις MEA να υπερισχύει της λεγόμενης «προσέγγισης διαφάνειας» όσον αφορά το ανώτατο όριο συντελεστή στάθμισης κινδύνου για θέσεις τιτλοποίησης με ανώτερη εξοφλητική προτεραιότητα δυνάμει του άρθρου 267 του ΚΑΑ (αν ο ανώτατος συντελεστής στάθμισης κινδύνου είναι κάτω του 100 %), όπως ρητά ορίζεται στο σχέδιο προτύπων της BCBS (βλ. CRE 45.5).

Στις περιπτώσεις που η ΕΚΤ συνιστά την τροποποίηση των προτεινόμενων κανονισμών, συγκεκριμένες προτάσεις διατύπωσης περιλαμβάνονται σε ξεχωριστό τεχνικό κείμενο εργασίας και συνοδεύονται από τη σχετική αιτιολογία. Το τεχνικό κείμενο εργασίας διατίθεται στην αγγλική γλώσσα στον δικτυακό τόπο της ΕΚΤ.

Φρανκφούρτη, 23 Σεπτεμβρίου 2020.

Η Πρόεδρος της ΕΚΤ  
Christine LAGARDE

<sup>(13)</sup> Πρότυπο BCBS σχετικά με τον υπολογισμό των κεφαλαιακών απαιτήσεων για πιστωτικό κίνδυνο, κεφάλαιο 22, παράγραφος 90 του πλαισίου της Βασιλείας (CRE 22.90).

<sup>(14)</sup> Ο τρόπος διενέργειας των τιτλοποιήσεων MEA συνήθως αποτυπώνεται στο ακόλουθο παράδειγμα: 1) η μεταβιβάζουσα οντότητα κατέχει χαρτοφυλάκιο MEA ανεξόφλητης αξίας 100 και λογιστικής αξίας 60• 2) ακολούθως, η οντότητα αυτή μεταβιβάζει το χαρτοφυλάκιο MEA σε φορέα ειδικού σκοπού στην τιμή των 60• 3) ο φορέας ειδικού σκοπού εκδίδει ομόλογα ονομαστικής αξίας 60 (δηλαδή, ομόλογα ελάσσονος, ενδιάμεσης και ανώτερης εξοφλητικής προτεραιότητας ονομαστικής αξίας 20 για κάθε κατηγορία εξοφλητικής προτεραιότητας), τα οποία εκχωρεί στη μεταβιβάζουσα οντότητα ως αντάλλαγμα για το χαρτοφυλάκιο MEA• 4) η μεταβιβάζουσα οντότητα πωλεί τα ομόλογα ελάσσονος και ενδιάμεσης εξοφλητικής προτεραιότητας σε επενδυτές αντί τιμήματος 10 (δηλαδή, τα ομόλογα ελάσσονος εξοφλητικής προτεραιότητας πωλούνται αντί τιμήματος 2 και τα ομόλογα ενδιάμεσης εξοφλητικής προτεραιότητας αντί τιμήματος 8, υπό την απλουστευμένη παραδοχή ότι η μεταβιβάζουσα οντότητα δεν έχει υποχρέωση συμμόρφωσης με απαιτήσεις διατήρησης κινδύνου) και διατηρεί τα ομόλογα ανώτερης εξοφλητικής προτεραιότητας, στα οποία αποδίδει λογιστική αξία 20. Στο εν λόγω παράδειγμα, ένας στενός ορισμός της NRPPD θα κατέληγε σε μία αξία 40%, ενώ ένας ευρύτερος ορισμός που αποτυπώνει καλύτερα την οικονομική πραγματικότητα θα κατέληγε σε μία αξία 70%. Ως εκ τούτου, ένας ευρύτερος ορισμός επιτρέπει σε ένα ευρύτερο φάσμα τιτλοποιήσεων MEA να επωφεληθεί από τον σταθερό συντελεστή στάθμισης κινδύνου 100%.

<sup>(15)</sup> Πρότυπο BCBS σχετικά με τον υπολογισμό των κεφαλαιακών απαιτήσεων για πιστωτικό κίνδυνο, κεφάλαιο 40, παράγραφος 54 του πλαισίου της Βασιλείας (CRE 40.54).

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1651 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1649 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία**

(2020/C 377/02)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων που εμφανίζονται στο παράρτημα I της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1651 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, και στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2020/1649 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι τα εν λόγω πρόσωπα θα πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων του παραρτήματος I της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ και του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012. Οι λόγοι της προσθήκης των συγκεκριμένων προσώπων στον κατάλογο αναφέρονται στις αντίστοιχες καταχωρίσεις στα παραρτήματα αυτά.

Επισημαίνεται στα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ότι έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως αναφέρονται στους ιστοτόπους του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΕ) 36/2012, προκειμένου να τους επιτραπεί να χρησιμοποιήσουν δεσμευμένα κεφάλαια για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (πρβλ. άρθρο 16 του κανονισμού).

Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα μπορούν να υποβάλουν στο Συμβούλιο αίτηση να επανεξεταστεί η απόφαση καταχώρισής τους στον προαναφερόμενο κατάλογο, μαζί με τη σχετική τεκμηρίωση, πριν από την 1η Μαρτίου 2021, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Τυχόν παρατηρήσεις που θα παραληφθούν θα ληφθούν υπόψη για την επόμενη επανεξέταση από το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 34 της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ και το άρθρο 32 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012, του καταλόγου των καταχωρισμένων προσώπων και οντοτήτων.

Εφιστάται επίσης η προσοχή των εν λόγω προσώπων στη δυνατότητα να προσφύγουν κατά της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 275 παράγραφος 2 και το άρθρο 263 παράγραφοι 4 και 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 15.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 16 της 19.1.2012, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 7.

**Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων δεδομένων, έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία**

(2020/C 377/03)

Εφιστάται η προσοχή των υποκειμένων των δεδομένων στις παρακάτω πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Νομική βάση για την επεξεργασία αυτή είναι η απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, όπως εφαρμόζεται με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1651 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1649 του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>.

Ο υπεύθυνος αυτής της επεξεργασίας είναι το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκπροσωπείται από τον Γενικό Διευθυντή της RELEX (Εξωτερικές Σχέσεις) της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η επεξεργασία είναι η Μονάδα RELEX.1.C, η διεύθυνση της οποίας είναι:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIUM/BELGIË

Email: sanctions@consilium.europa.eu

Σκοπός αυτής της επεξεργασίας είναι η κατάρτιση και η ενημέρωση του καταλόγου των προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1651 και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1649.

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης που ορίζονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012.

Στα προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται περιλαμβάνονται τα δεδομένα που είναι αναγκαία για την ορθή ταυτοποίηση του ενδιαφερομένου προσώπου, το σκεπτικό για την καταχώριση και άλλα συναφή στοιχεία.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται μπορούν να κοινοποιηθούν, ανάλογα με τις ανάγκες, στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης και την Επιτροπή.

Με την επιφύλαξη περιορισμών βάσει του άρθρου 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων όπως το δικαίωμα πρόσβασης, καθώς και των δικαιωμάτων διόρθωσης ή ενστάσης θα διεκπεραιωθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

Τα προσωπικά δεδομένα θα φυλάσσονται για 5 έτη από τη στιγμή της διαγραφής ενός υποκειμένου δεδομένων από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ή από τη στιγμή που λήγει η ισχύς του μέτρου ή μέχρι την ολοκλήρωση των δικαστικών διαδικασιών που έχουν τυχόν δρομολογηθεί.

Με την επιφύλαξη τυχόν δικαστικής, διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, τα υποκείμενα των δεδομένων μπορούν να υποβάλουν καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 15.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 16 της 19.1.2012, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 7.



**Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1650 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1648 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας**

(2020/C 377/04)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1650 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1648 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι τα πρόσωπα αυτά θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα τα οποία προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006. Οι λόγοι για τους οποίους τα πρόσωπα αυτά περιλαμβάνονται στον κατάλογο αναφέρονται στις σχετικές καταχωρίσεις των εν λόγω παραρτημάτων.

Επισημαίνεται στα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ότι έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν να τους επιτραπεί η χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (βλ. άρθρο 3 του κανονισμού), υποβάλλοντας αίτηση για τον σκοπό αυτό στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που περιέχονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Τα εν λόγω πρόσωπα δύνανται να υποβάλουν στο Συμβούλιο, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2020, αίτηση επανεξέτασης της απόφασης υπαγωγής τους στον προαναφερόμενο κατάλογο, αποστέλλοντας την, μαζί με τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Email: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Τυχόν παρατηρήσεις που θα παραληφθούν θα συνεκτιμηθούν κατά την περιοδική επανεξέταση του σχετικού καταλόγου προσώπων και οντοτήτων από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ και το άρθρο 8α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 285 της 17.10.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 9.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 1.

**Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας**

(2020/C 377/05)

Εφιστάται η προσοχή των υποκειμένων των δεδομένων στις παρακάτω πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Νομική βάση για την επεξεργασία αυτή είναι η απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, όπως εφαρμόζεται με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1650 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1648 του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>.

Υπεύθυνος αυτής της επεξεργασίας είναι το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκπροσωπείται από τον Γενικό Διευθυντή της ΓΔ RELEX (Εξωτερικές Σχέσεις) της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, και το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η επεξεργασία είναι η Μονάδα RELEX.1.C, η διεύθυνση της οποίας είναι:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων της ΓΓΣ στη διεύθυνση:

Υπεύθυνος προστασίας δεδομένων

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Σκοπός αυτής της επεξεργασίας είναι η κατάρτιση και η επικαιροποίηση του καταλόγου των προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1650 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1648.

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα τα οποία πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης που ορίζονται στην απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέχθηκαν περιλαμβάνουν δεδομένα αναγκαία για τη σωστή ταυτοποίηση του ενδιαφερόμενου προσώπου, το σκεπτικό και άλλα τυχόν σχετικά στοιχεία.

Τα προσωπικά δεδομένα που συλλέχθηκαν μπορούν, εάν χρειαστεί, να τεθούν στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Επιτροπής.

Με την επιφύλαξη των περιορισμών που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, όπως το δικαίωμα πρόσβασης, καθώς και τα δικαιώματα διόρθωσης ή εναντίωσης, διέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

Τα προσωπικά δεδομένα θα διατηρηθούν για 5 έτη από τη στιγμή της αφαίρεσης του υποκειμένου των δεδομένων από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα ή από τη στιγμή της λήξης της ισχύος του μέτρου, ή, σε περίπτωση κίνησης δικαστικών διαδικασιών, έως ότου αυτές ολοκληρωθούν.

Με την επιφύλαξη τυχόν δικαστικής, διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, τα υποκείμενα των δεδομένων δύνανται να υποβάλουν καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 285 της 17.10.2012, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 9.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 370 I της 6.11.2020, σ. 1.

**Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1655 του Συμβουλίου**

(2020/C 377/06)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1655 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup> σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφού επανεξέτασε τον κατάλογο των προσώπων και των οντοτήτων που αναφέρονται στα προαναφερόμενα παραρτήματα, αποφάσισε ότι τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890 πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν για τα πρόσωπα και τις οντότητες αυτές.

Επισημαίνεται στα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ότι έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους ή των οικείων κρατών μελών, όπως προσδιορίζονται στους διαδικτυακούς τόπους του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1890 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο, προκειμένου να τους επιτραπεί η χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για την κάλυψη βασικών αναγκών ή την εκτέλεση συγκεκριμένων πληρωμών (πρβ. άρθρο 9 του κανονισμού).

Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα δύνανται να υποβάλουν αίτηση στο Συμβούλιο, συνοδευόμενη από σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα, προκειμένου να επανεξετασθεί η απόφαση για την εγγραφή τους στους προαναφερόμενους καταλόγους, πριν από τις 16 Ιουλίου 2021, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Email: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Τυχόν παρατηρήσεις που θα παραληφθούν θα ληφθούν υπόψη για την περιοδική επανεξέταση του καταλόγου από το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 8 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 και το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1890.

Επισημαίνεται επίσης στα εν λόγω πρόσωπα η δυνατότητα προσβολής της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 275 δεύτερο εδάφιο και στο άρθρο 263 τέταρτο και έκτο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 291 της 12.11.2019, σ. 47.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 372 I της 9.11.2020, σ. 16.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 291 της 12.11.2019, σ. 3.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 372 I της 9.11.2020, σ. 1.

**Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο**

(2020/C 377/07)

Εφιστάται η προσοχή των υποκειμένων των δεδομένων στις ακόλουθες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Νομική βάση για την ως άνω επεξεργασία δεδομένων είναι η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, και ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1890 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1655 του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>.

Ο υπεύθυνος αυτής της επεξεργασίας είναι το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκπροσωπείται από τον Γενικό Διευθυντή της ΓΔ RELEX (Εξωτερικές Σχέσεις) της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η επεξεργασία είναι η Μονάδα RELEX.1.C, η διεύθυνση της οποίας είναι:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Email: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων της ΓΓΣ στη διεύθυνση:

Υπεύθυνος προστασίας δεδομένων

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Σκοπός αυτής της επεξεργασίας είναι η κατάρτιση και η ενημέρωση του καταλόγου των προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1655.

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης στον κατάλογο όπως ορίζονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1890.

Στα συλλεγόμενα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα περιλαμβάνονται τα δεδομένα που είναι αναγκαία για την ορθή αναγνώριση του ενδιαφερόμενου προσώπου, το σκεπτικό καταχώρισης και άλλα συναφή στοιχεία.

Τα συλλεγόμενα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να τεθούν, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Επιτροπής.

Με την επιφύλαξη των περιορισμών δυνάμει του άρθρου 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, όπως του δικαιώματος πρόσβασης, καθώς και των δικαιωμάτων διόρθωσης ή ένστασης, διέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα φυλάσσονται για 5 έτη από τη στιγμή που το υποκείμενο των δεδομένων διεγράφη από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα ή από τη στιγμή που εξέπνευσε η ισχύς του μέτρου, ή για όσο διαρκούν οι δικαστικές διαδικασίες σε περίπτωση που έχουν ξεκινήσει.

Με την επιφύλαξη τυχόν δικαστικής, διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, τα υποκείμενα των δεδομένων δύνανται να υποβάλουν καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 291 της 12.11.2019, σ. 47.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 372 I της 9.11.2020, σ. 16.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 291 της 12.11.2019, σ. 3.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 372 I της 9.11.2020, σ. 1.

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

6 Νοεμβρίου 2020

(2020/C 377/08)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1870	CAD	δολάριο Καναδά	1,5525
JPY	ιαπωνικό γιεν	122,66	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2030
DKK	δανική κορόνα	7,4493	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,7507
GBP	λίρα στερλίνα	0,90430	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5999
SEK	σουηδική κορόνα	10,2805	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 332,60
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0682	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	18,6933
ISK	ισλανδική κορόνα	163,50	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,8468
NOK	νορβηγική κορόνα	10,9203	HRK	κροατική κούνα	7,5590
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 943,12
CZK	τσεχική κορόνα	26,667	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,9005
HUF	ουγγρικό φιορίνι	359,02	PHP	πέσο Φιλιππινών	57,192
PLN	πολωνικό ζλότι	4,5263	RUB	ρωσικό ρούβλι	92,4200
RON	ρουμανικό λέου	4,8670	THB	ταϊλανδικό μπατ	36,287
TRY	τουρκική λίρα	10,1489	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	6,6072
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6359	MXN	πέσο Μεξικού	24,6840
			INR	ινδική ρουπία	88,0085

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία**

(2020/C 377/09)



*Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των 2 ευρώ έκδοσης Σλοβακίας που προορίζεται για κυκλοφορία*

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία συνιστούν νόμιμο χρήμα σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ. Προκειμένου να ενημερώσει το κοινό και όσους χρησιμοποιούν τα κέρματα, η Επιτροπή δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων <sup>(1)</sup>. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009 <sup>(2)</sup>, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει νομισματική συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την έκδοση κερμάτων ευρώ να εκδίδουν ορισμένο αριθμό αναμνηστικών κερμάτων ευρώ προοριζόμενων για κυκλοφορία, υπό τον όρο ότι πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, και ιδίως ότι πρόκειται μόνο για κέρματα των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπόλοιπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

**Χώρα έκδοσης:** Σλοβακία

**Αναμνηστικό θέμα:** Εικοστή επέτειος της προσχώρησης της Σλοβακίας στον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ)

**Περιγραφή του σχεδίου:** Το άνω δεξιό ήμισυ του σχεδίου της εθνικής όψης απεικονίζει μια αναπαράσταση της έννοιας του ψηφιακού ανθρωπισμού: τυπωμένα κυκλώματα σε σχήμα ανθρώπινου εγκεφάλου, στο κέντρο του οποίου βρίσκεται ένας κύκλος που αναπαριστά έναν μικροεπεξεργαστή. Στο κάτω δεξιό άκρο είναι τοποθετημένος ο θυρεός της Σλοβακίας. Εγγεγραμμένες σε τετράγωνο περίγραμμα που επικαλύπτει εν μέρει την κύρια εικόνα είναι οι λέξεις «20. VÝROČIE» και «VSTUP SR DO OECD» (20ή επέτειος της προσχώρησης της Σλοβακίας στον ΟΟΣΑ). Κάτω από το τετράγωνο αναγράφεται το όνομα της χώρας έκδοσης «SLOVENSKO» και το έτος έκδοσης «2020», το ένα πάνω από το άλλο. Ανάμεσα στο τετράγωνο και το αριστερό άκρο του σχεδίου βρίσκεται το σήμα του νομισματοκοπείου της Σλοβακίας (Mincovňa Kremnica), το οποίο αποτελείται από τα γράμματα «MK» ανάμεσα σε δύο μήτρες. Κάτω από το σήμα του νομισματοκοπείου αναγράφονται σχηματοποιημένα τα γράμματα «PV» που παραπέμπουν στον σχεδιαστή Peter Valach.

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της ευρωπαϊκής σημαίας.

**Εκτιμώμενος αριθμός κερμάτων της έκδοσης:** 1 000 000

**Ημερομηνία έκδοσης:** Νοέμβριος 2020

<sup>(1)</sup> Βλ. ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σ. 1, όπου απεικονίζονται οι εθνικές όψεις όλων των κερμάτων που εκδόθηκαν το 2002.

<sup>(2)</sup> Βλ. τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων, της 10ης Φεβρουαρίου 2009, και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

## ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**Ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ και σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδοου, ένατου, δέκατου και ενδέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2019**

(2020/C 377/10)

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα δημοσιεύσει τις ετήσιες εκθέσεις του για το οικονομικό έτος 2019 σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ και σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδοου, ένατου, δέκατου και ενδέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, συνοδευόμενες από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων, στις 10 Νοεμβρίου 2020.

Οι εκθέσεις θα είναι διαθέσιμες, είτε για ανάγνωση είτε για τηλεφόρτωση, από τις 00:01 στις 10 Νοεμβρίου 2020, στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου:

[https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2019/annualreports-2019\\_EL.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2019/annualreports-2019_EL.pdf)

Ταυτόχρονα θα ενεργοποιηθεί ο ακόλουθος σύνδεσμος προς μια επισκόπηση των ετήσιων εκθέσεων και των σχετικών εγγράφων:

<https://www.eca.europa.eu/el/Pages/AR2019.aspx>

---

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.10012 – Hg / KKR / Citation)**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2020/C 377/11)

1. Στις 30 Οκτωβρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- HgCapital, LLP («Hg», Ηνωμένο Βασίλειο),
- KKR & Co. Inc. («KKR», ΗΠΑ),
- Rocket Torco Limited και τις θυγατρικές της («Citation», Ηνωμένο Βασίλειο).

Οι Hg και KKR θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο του συνόλου της Citation. Επί του παρόντος, η KKR έχει τον αποκλειστικό έλεγχο της Citation.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Hg: εταιρεία επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων η οποία διαχειρίζεται εταιρείες επενδυτικών κεφαλαίων που επενδύουν κυρίως στην Ευρώπη. Έχει γραφεία επενδύσεων στο Λονδίνο, το Μόναχο και τη Νέα Υόρκη και, μέσω των θυγατρικών της, διαχειρίζεται κεφαλαιουχικές επενδύσεις, προσφέρει συμβουλευτικές και άλλες υπηρεσίες σε διάφορες εταιρείες συμμετοχών, όπως ιδιωτικά επενδυτικά κεφάλαια, συνταξιοδοτικά ταμεία και άλλες εταιρείες επενδύσεων. Επιπλέον, στις δραστηριότητες της Hg περιλαμβάνεται η άντληση κεφαλαίων για επενδύσεις στην ευρωπαϊκή αγορά ιδιωτικών επενδυτικών κεφαλαίων.
- KKR: επιχείρηση επενδύσεων σε παγκόσμιο επίπεδο, η οποία προσφέρει σε επενδυτές ευρύ φάσμα κεφαλαίων που επενδύουν σε εναλλακτικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και άλλων επενδυτικών προϊόντων, και παρέχει υπηρεσίες κεφαλαιαγοράς για την ίδια, τις επιχειρήσεις του χαρτοφυλακίου της και τρίτους.
- Citation: παροχή εξωτερικά ανατιθέμενων υπηρεσιών συμμόρφωσης (ανθρώπινοι πόροι, εργατικό δίκαιο, υγεία και ασφάλεια) και ποιότητας (πιστοποίηση ISO, επαλήθευση προμηθευτών) σε ΜΜΕ σε ολόκληρο το Ηνωμένο Βασίλειο.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.



4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10012 — Hg/KKR/Citation

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης  
(Υπόθεση M.10023 — Hellman & Friedman/Carlyle/Vantage)**

**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2020/C 377/12)

1. Στις 30 Οκτωβρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Hellman & Friedman Capital Partners IX, L.P. («HFCP IX», ΗΠΑ)
- The Carlyle Group, Inc. («Carlyle», ΗΠΑ)
- Vantage Holdings Ltd. («Vantage», Βερμούδες)

Η HFCP IX και η Carlyle αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο του συνόλου της Vantage. Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- HFCP IX: εταιρεία επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων·
- Carlyle: εταιρεία επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων·
- Vantage: πάροχος υπηρεσιών ασφάλισης και αντασφάλισης των ΗΠΑ και των Βερμούδων.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10023 — Hellman & Friedman/Carlyle/Vantage

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης  
(Υπόθεση M.9988—SEGRO/PSPIB/SELP/Gonesse Site)**

**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2020/C 377/13)

1. Στις 30 Οκτωβρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- SEGRO plc («SEGRO», Ηνωμένο Βασίλειο),
- Public Sector Pension Investment Board («PSPIB», Καναδάς),
- Gonesse Site Asset («επιχείρηση-στόχος», Γαλλία).

Η SEGRO και το PSPIB αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον έμμεσο κοινό έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης-στόχου μέσω της SEGRO European Logistics Partnership S.a.r.l («SELP», Λουξεμβούργο).

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά στοιχείων ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- SEGRO: ιδιοκτησία, διαχείριση και ανάπτυξη σύγχρονων αποθηκευτικών χώρων και χώρων ελαφράς βιομηχανίας σε μεγάλα αστικά κέντρα και σε καίριας σημασίας κόμβους μεταφορών σε διάφορες χώρες της ΕΕ, όπως η Τσεχία, η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιταλία, οι Κάτω Χώρες, η Πολωνία και το Ηνωμένο Βασίλειο,
- PSPIB: επενδύσεις καθαρών συνεισφορών στα συνταξιοδοτικά ταμεία της ομοσπονδιακής δημόσιας διοίκησης, των καναδικών ενόπλων δυνάμεων, της βασιλικής έφιππης αστυνομίας του Καναδά και του σώματος εφέδρων. Δραστηριοποιείται παγκοσμίως και διαχειρίζεται διαφοροποιημένο παγκόσμιο χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει μετοχές, ομόλογα και άλλους τίτλους σταθερής απόδοσης, καθώς και επενδύσεις σε ιδιωτικά επενδυτικά κεφάλαια, ακίνητα, υποδομές, φυσικούς πόρους και ιδιωτικό χρέος,
- επιχείρηση-στόχος: κτίριο εφοδιαστικής με μισθούμενη επιφάνεια 10 846 m<sup>2</sup>, που βρίσκεται βορείως του Παρισιού, στη Γαλλία, στη σχεδιαζόμενη ζώνη ανάπτυξης γνωστή με την ονομασία Tulipes Nord, avenue du XXI<sup>ème</sup> Siècle στην Gonesse. Επί του παρόντος είναι μισθωμένο σε τρίτο και χρησιμοποιείται κυρίως ως αποθήκη.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

(M.9988—SEGRO/PSPIB/SELP/Gonesse Site)

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**